

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O VÝROBKU

Skleněný vinařský košťýř pro nabírání a degustaci vína

SKU: 20097800

Produkt: Košťýř skleněný 0,5 l

EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

1. Identifikace výrobku

Košťýř skleněný 0,5 l

SKU: 20097800 | EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

2. Určené použití

Výrobek je určen k nabírání vína ze sudu, demižonu nebo jiné vhodné nádoby a k následnému nalévání do degustační sklenice. Je určen pro domácí i profesionální vinařské použití. Výrobek není hračka.

3. Bezpečné použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda sklo není prasklé, odštípnuté nebo jinak poškozené.
- Při nabírání a nalévání manipulujte s košťýřem pomalu a jistě. Zabraňte nárazům o okraje sudu, demižonu, sklenice nebo jiné tvrdé předměty.
- Používejte pouze pro víno a běžné studené nebo vlažné nápoje určené k degustaci. Po použití výrobek opláchněte čistou vodou a nechte vyschnout.
- Skladujte na bezpečném místě tak, aby nemohlo dojít k pádu nebo zatížení výrobku.

4. Varování a rizika

- Výrobek je ze skla a při pádu, nárazu nebo působení nadměrné síly se může rozbít.
- Při rozbítí hrozí poranění ostrými střepy. Poškozený výrobek dále nepoužívejte.
- Uchovávejte mimo dosah dětí. Děti smí výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nevystavujte výrobek prudkým změnám teploty a nepoužívejte jej pro horké kapaliny, vařící vodu ani přímý ohřev.
- Nepoužívejte pro chemikálie, agresivní látky, tlakové nádoby, laboratorní ani zdravotnické účely.

5. Čištění a údržba

Před prvním použitím a po každém použití omyjte vlažnou vodou a běžným prostředkem vhodným pro nádobí, poté důkladně opláchněte. Nepoužívejte abrazivní prostředky, drátěnky ani nástroje, které by mohly sklo poškrábat nebo poškodit.

6. Likvidace

Nepoužitelný nebo rozbítý výrobek zabalte tak, aby nedošlo k poranění, a odevzdejte do tříděného odpadu určeného pro sklo podle místních pravidel.

7. Výrobce a kontakt

Petr Prokeš s.r.o.

Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

www.prokesglass.cz

Dokument vydán pro výrobek uvedený výše. Uchovejte pro další použití.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

Szklany winomierz / próbnik do pobierania i degustacji wina

SKU: 20097800

Produkt: Košťýř skleněný 0,5 l

EAN: 8591158978003

Materiál: sklo Objem: 0,5 l Délka: 55 cm

1. Identyfikacja produktu

Košťýř skleněný 0,5 l

SKU: 20097800 | EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

2. Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony do pobierania wina z beczki, balonu lub innego odpowiedniego naczynia oraz do nalewania go do kieliszka degustacyjnego. Nadaje się do użytku domowego i profesjonalnego winiarskiego. Produkt nie jest zabawką.

3. Bezpieczne użytkowanie

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy szkło nie jest pęknięte, wyszczerbione ani uszkodzone.
- Podczas pobierania i nalewania trzymaj produkt pewnie i poruszaj nim powoli. Unikaj uderzeń o krawędzie beczki, balonu, kieliszka lub innych twardych przedmiotów.
- Używaj wyłącznie do wina oraz zwykłych zimnych lub letnich napojów przeznaczonych do degustacji. Po użyciu opłucz produkt czystą wodą i pozostaw do wyschnięcia.
- Przechowuj w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec upadkowi lub przygnieceniu produktu.

4. Ostrzeżenia i ryzyka

- Produkt jest wykonany ze szkła i może pęknąć lub rozbić się w razie upadku, uderzenia albo użycia nadmiernej siły.
- W przypadku stłuczenia istnieje ryzyko skaleczenia ostrymi odłamkami. Nie używaj dalej uszkodzonego produktu.
- Przechowuj poza zasięgiem dzieci. Dzieci mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie narażaj produktu na gwałtowne zmiany temperatury i nie używaj go do gorących płynów, wrzątku ani bezpośredniego ogrzewania.
- Nie używaj do chemikaliów, substancji agresywnych, naczyń ciśnieniowych, celów laboratoryjnych ani medycznych.

5. Czyszczenie i konserwacja

Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu umyj letnią wodą oraz zwykłym środkiem do mycia naczyń, a następnie dokładnie wypłucz. Nie stosuj środków ściernych, druciaków ani narzędzi, które mogłyby zarysować lub uszkodzić szkło.

6. Utylizacja

Zużyty lub rozbity produkt zabezpiecz przed skaleczeniem i oddaj do odpadów przeznaczonych dla szkła zgodnie z lokalnymi zasadami.

7. Producent i kontakt

Petr Prokeš s.r.o.

Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

www.prokesglass.cz

Dokument został wydany dla produktu wskazanego powyżej. Zachowaj do dalszego użycia.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU

Sklenený vinársky košťýř na naberanie a degustáciu vína

SKU: 20097800

Produkt: Košťýř sklenený 0,5 l

EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

1. Identifikácia výrobku

Košťýř sklenený 0,5 l

SKU: 20097800 | EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

2. Určené použitie

Výrobok je určený na naberanie vína zo suda, demižónu alebo inej vhodnej nádoby a na následné nalievanie do degustačného pohára. Je určený na domáce aj profesionálne vinárske použitie. Výrobok nie je hračka.

3. Bezpečné používanie

- Pred každým použitím skontrolujte, či sklo nie je prasknuté, odštípené alebo inak poškodené.
- Pri naberaní a nalievaní manipulujte s výrobkom pomaly a pevne. Zabráňte nárazom o okraje suda, demižónu, pohára alebo iné tvrdé predmety.
- Používajte iba na víno a bežné studené alebo vlažné nápoje určené na degustáciu. Po použití výrobok opláchnite čistou vodou a nechajte vyschnúť.
- Skladujte na bezpečnom mieste tak, aby nemohlo dôjsť k pádu alebo zataženiu výrobku.

4. Varovania a riziká

- Výrobok je zo skla a pri páde, náraze alebo pôsobení nadmernej sily sa môže rozbiť.
- Pri rozbití hrozí poranenie ostrými črepinami. Poškodený výrobok ďalej nepoužívajte.
- Uchovávajte mimo dosahu detí. Deti môžu výrobok používať iba pod dohľadom dospelšej osoby.
- Nevystavujte výrobok prudkým zmenám teploty a nepoužívajte ho na horúce kvapaliny, vriacu vodu ani priamy ohrev.
- Nepoužívajte na chemikálie, agresívne látky, tlakové nádoby, laboratórne ani zdravotnícke účely.

5. Čistenie a údržba

Pred prvým použitím a po každom použití umyte vlažnou vodou a bežným prostriedkom vhodným na riad, potom dôkladne opláchnite. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky ani nástroje, ktoré by mohli sklo poškriabať alebo poškodiť.

6. Likvidácia

Nepoužiteľný alebo rozbitý výrobok zabaľte tak, aby nedošlo k poraneniu, a odovzdajte do triedeného odpadu určeného na sklo podľa miestnych pravidiel.

7. Výrobca a kontakt

Petr Prokeš s.r.o.

Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

www.prokesglass.cz

Dokument vydaný pre výrobok uvedený vyššie. Uchovajte na ďalšie použitie.

TERMÉKBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Üveg borszívó / mintavevő bor kóstolásához és kitöltéséhez

SKU: 20097800

Produkt: Košťýř skleněný 0,5 l

EAN: 8591158978003

Materiál: sklo Objem: 0,5 l Délka: 55 cm

1. Termék azonosítása

Košťýř skleněný 0,5 l

SKU: 20097800 | EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

2. Rendeltetésszerű használat

A termék bor hordóból, demizsonból vagy más megfelelő edényből történő mintavételére, majd kóstoló pohárba való kitöltésére szolgál. Otthoni és professzionális borászati használatra készült. A termék nem játék.

3. Biztonságos használat

- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az üveg nem repedt, csorbult vagy más módon sérült-e.
- Mintavétel és kitöltés közben lassan és biztosan kezelje a terméket. Kerülje a hordó, demizson, pohár vagy más kemény tárgy széléhez való ütődést.
- Csak borhoz és szokásos hideg vagy langyos, kóstolásra szánt italokhoz használja. Használat után öblítse le tiszta vízzel és hagyja megszáradni.
- Biztonságos helyen tárolja, hogy a termék ne essen le és ne terhelődjön meg.

4. Figyelmeztetések és kockázatok

- A termék üvegből készült, ezért leesés, ütés vagy túlzott erőhatás esetén eltörhet.
- Törés esetén az éles szilánkok sérülést okozhatnak. Sérült terméket ne használjon tovább.
- Gyermekektől elzárva tartandó. Gyermek csak felnőtt felügyelete mellett használhatja.
- Ne tegye ki hirtelen hőmérséklet-változásnak, és ne használja forró folyadékhoz, forrásban lévő vízhez vagy közvetlen melegítéshez.
- Ne használja vegyszerekhez, agresszív anyagokhoz, nyomástartó edényekhez, laboratóriumi vagy orvosi célokra.

5. Tisztítás és karbantartás

Első használat előtt és minden használat után mossa el langyos vízzel és általános mosogatószerrel, majd alaposan öblítse le. Ne használjon súrolószert, fémdörzsit vagy olyan eszközt, amely megkarcolhatja vagy károsíthatja az üveget.

6. Ártalmatlanítás

A használhatatlan vagy törött terméket úgy csomagolja be, hogy ne okozzon sérülést, majd a helyi szabályok szerint adja le üveghulladékként.

7. Gyártó és elérhetőség

Petr Prokeš s.r.o.

Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

www.prokesglass.cz

A dokumentum a fent megjelölt termékhez készült. Őrizze meg későbbi használatra.

PRODUCT SAFETY INFORMATION

Glass wine thief / sampler for drawing and tasting wine

SKU: 20097800

Produkt: Košťýř skleněný 0,5 l

EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

1. Product identification

Košťýř skleněný 0,5 l

SKU: 20097800 | EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

2. Intended use

The product is intended for drawing wine from a barrel, demijohn or other suitable container and then pouring it into a tasting glass. It is suitable for home and professional winemaking use. The product is not a toy.

3. Safe use

- Before each use, check that the glass is not cracked, chipped or otherwise damaged.
- When drawing and pouring wine, handle the product slowly and securely. Avoid impacts against the edges of barrels, demijohns, glasses or other hard objects.
- Use only for wine and ordinary cold or lukewarm drinks intended for tasting. After use, rinse the product with clean water and leave it to dry.
- Store in a safe place to prevent the product from falling or being loaded by other objects.

4. Warnings and risks

- The product is made of glass and may break if dropped, hit or exposed to excessive force.
- If broken, sharp fragments may cause injury. Do not continue using a damaged product.
- Keep out of reach of children. Children may use the product only under adult supervision.
- Do not expose the product to sudden temperature changes and do not use it for hot liquids, boiling water or direct heating.
- Do not use for chemicals, aggressive substances, pressure vessels, laboratory or medical purposes.

5. Cleaning and maintenance

Before first use and after each use, wash with lukewarm water and ordinary dishwashing detergent, then rinse thoroughly. Do not use abrasive cleaners, wire pads or tools that could scratch or damage the glass.

6. Disposal

Wrap an unusable or broken product to prevent injury and dispose of it as glass waste according to local rules.

7. Manufacturer and contact

Petr Prokeš s.r.o.

Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

www.prokesglass.cz

Document issued for the product specified above. Keep for future reference.

PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN

Weinheber / Probierheber aus Glas zum Entnehmen und Verkosten von Wein

SKU: 20097800

Produkt: Košťýř skleněný 0,5 l

EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

1. Produktidentifikation

Košťýř skleněný 0,5 l

SKU: 20097800 | EAN: 8591158978003

Materiál: sklo | Objem: 0,5 l | Délka: 55 cm

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum Entnehmen von Wein aus einem Fass, Ballon oder einem anderen geeigneten Behälter und zum anschließenden Eingießen in ein Degustationsglas bestimmt. Es ist für den privaten und professionellen Weinbau geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug.

3. Sichere Verwendung

- Prüfen Sie vor jeder Verwendung, ob das Glas nicht gesprungen, abgesplittert oder anderweitig beschädigt ist.
- Beim Entnehmen und Eingießen langsam und sicher mit dem Produkt umgehen. Stöße gegen Fassränder, Ballons, Gläser oder andere harte Gegenstände vermeiden.
- Nur für Wein und übliche kalte oder lauwarme Getränke verwenden, die zur Verkostung bestimmt sind. Nach Gebrauch mit sauberem Wasser ausspülen und trocknen lassen.
- An einem sicheren Ort aufbewahren, damit das Produkt nicht herunterfallen oder belastet werden kann.

4. Warnhinweise und Risiken

- Das Produkt besteht aus Glas und kann bei Sturz, Stoß oder übermäßiger Krafteinwirkung brechen.
- Bei Bruch besteht Verletzungsgefahr durch scharfe Scherben. Ein beschädigtes Produkt nicht weiterverwenden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Setzen Sie das Produkt keinen plötzlichen Temperaturänderungen aus und verwenden Sie es nicht für heiße Flüssigkeiten, kochendes Wasser oder direkte Erwärmung.
- Nicht für Chemikalien, aggressive Stoffe, Druckbehälter, Labor- oder medizinische Zwecke verwenden.

5. Reinigung und Pflege

Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Verwendung mit lauwarmem Wasser und einem üblichen Spülmittel reinigen, anschließend gründlich ausspülen. Keine Scheuermittel, Drahtschwämme oder Werkzeuge verwenden, die das Glas zerkratzen oder beschädigen können.

6. Entsorgung

Ein unbrauchbares oder zerbrochenes Produkt so verpacken, dass keine Verletzungsgefahr besteht, und gemäß den örtlichen Vorschriften als Glasabfall entsorgen.

7. Hersteller und Kontakt

Petr Prokeš s.r.o.

Kolínská 435, 285 04 Uhlířské Janovice, Česká republika

E-mail: info@prokesglass.cz | Tel.: +420 720 596 091

www.prokesglass.cz

Dokument für das oben genannte Produkt ausgestellt. Für die weitere Verwendung aufbewahren.